



Toute reproduction totale ou partielle des contenus
de cette revue est interdite, sauf autorisation de l'éditeur.
È vietata la riproduzione totale o parziale del contenuto
della rivista senza l'autorizzazione dell'editore.
Total or partial reproduction of the magazine without
previous authorization by the editor is prohibited.

La revue internationale d'architecture, design et communication visuelle
La rivista internazionale di architettura, design e comunicazione visiva
The international magazine of architecture, design and visual communication

Septembre-Octobre/Settembre-Ottobre/September-October 174 2023

INDEX

Cover

Denmark Pavilion, Coastal Imaginaries (Commissioner: Kent Martinussen, Danish Architecture Centre),
at Giardini/18a Biennale Architettura 2023, Venezia (ph: Paolo Emilio Sfriso)

COMPRA	CANJE	DONACION
BASALINI		
FECHA	PRECIO	
12/12/23	USD 157,01.-	

01 EDITORIALE/EDITORIAL/EDITOR'S TEXT

La competizione
La compétition
Competitions
Cesare M. Casati

02 MONITOR

Michele Bazan Giordano

04 FUTURE

- THE CITYHAWK

Urban Aeronautics

- BATTERY TANKER X

PowerX, Inc SEOUL RING

- CAPTURA

Capturacorp

- ROLLABLE FLEX DISPLAY

Samsung

- DOGEN CITY

n-ark

Maurizio Morgantini, Claudia Donà

Blue Theater

Project by DIOTIMA Society & TTI

12

Jacqueline Ceresoli

18a Biennale Architettura 2023, Venezia

16

30 COMPETITIONS

Life On Mars – Rendering Challenge 2023

36 SHORT

- YICHANG GRAND THEATER

Yichang, China

OPEN Architecture

- PURE POWER, DAILY COMBAT

STRATEGY FOR WATER COLLECTION

Rujewa, Tanzania

Hong-En, Lin/Micro Architecture

Studio

- ALGORITHM PHARMACEUTICAL

CAMPUS

Zekrit, Lebanon

Samir Khairallah & Partners

42 PLAZA MONUMENTO A ESPAÑA

Córdoba, Argentina

Miguel Ángel Roca

54 TOTTORI TAKAHAMA CAFÉ

Tottori, Japan

Kengo Kuma & Associates

60 MAISON DE LA RADIO ET DE LA MUSIQUE

Paris, France

Architecturestudio, SRA Architectes,

Egis

68 LIBRARY IN THE VALLEY

Guangzhou, China

Design Center of Haoyuan Group

78 CULTURAL TOURISM CENTER

Xinxiang, Henan, China

Zone of Utopia+Mathieu Forest

Architecte

88 MAMMACAURA: SALINE ETTORE E INFERSA, LAGUNA DELLO STAGNONE

Marsala (TP), Italy

Antonino Cardillo

94 Luigi Prestinenza Puglisi, Giulia Mura TOPOI Temi chiave e protagonisti del prossimo futuro: Robert Nebolon

Questions clés et protagonistes du

proche avenir

Key issues and players in the near future

102 Maurizio Vitta Ugo La Pietra

DESIGN

106 - CUCADELLUM FUNICULAR TO THE TIBIDABO PARK BARCELONA

MIAS Architects

- IRIS & TRIKE

Grant Sinclair Cardiff

- VALOR.S

Philippe Starck for Cassina Lighting

- CÉRAMIQUE

Ronan Bouroulec for Flos

112 Luigi Prestinenza Puglisi interviews Umberto Vattani

116 AGENDA

Editeur
Editore
Publisher
S.A.M. M.D.O.
Société anonyme monégasque
31, avenue Princesse Grace
MC 98000 Monaco
tel. +377 92 16 51 51
fax +377 93 50 49 78

Représentant Légal
Rappresentante legale
Legal Representative
Edmond Pastor

Secrétariat de l'éditeur
Segreteria dell'editore
Publisher assistant
France Lanza

Directeur de la publication
Direttore responsabile
Editor
Cesare Maria Casati
direzione@groupep.mc

Comité de direction
Comitato di direzione
Management committee
Matteo Citterio, Joseph di Pasquale

Consultants culturels/Consulenti culturali
Cultural consultants
Aldo Castellano, Carmelo Strano,
Maurizio Vitta

Comité scientifique/
Comitato scientifico
Scientific committee
Piero Castiglioni, Odile Decq,
Giorgio Giugiaro, Gianpiero Jacobelli,
Dominique Perrault, Paolo Riani,
Joseph Rykwert, Alain Sarfati, Piero Sartogo

Concessionaria pubblicità per l'Italia
MKT Worldwide
Corso Sempione, 12
20154 Milano
Mob. +39 335 80 00 863 / +39 335 60 27 824
mezzanzanica@mktworldwide.com
prestinoni@mktworldwide.com

Secrétariat commercial/production
Segreteria commerciale/traffico
Marketing secretariat
Claire Nardone
tel. +377 92 16 51 54
claire.nardone@groupep.mc

Rédaction de Milan
Redazione di Milano
Editorial staff in Milan
Elena Tomei
via privata Martiri Triestini, 6
20148 Milano
tel. +39 344 28 38 786
redazione@groupep.mc

Rédaction de Monaco
Redazione di Monaco
Editorial staff in Monaco
Elena Cardani
31, av. Princesse Grace
MC 98000 Monaco
tel. +377 92 16 51 54
fax +377 97 97 19 75
redaction@groupep.mc

Comptabilité et logistique événements
Amministrazione e logistica eventi
Administration and logistics events
mdo@groupep.mc

Correspondant au Japon
Corrispondente in Giappone
Correspondent in Japan
Toshiyuki Kita

Correspondant IFI/Corrispondente IFI
Correspondent IFI
Sebastiano Raneri
sebastiano.raneri@gmail.com

Communication/Comunicazione
Communication
Alda Mercante comunicazione@groupep.mc

Mise en page/Impaginazione/Page layout
Giorgio E. Giurdanella

Traductions/Traduzioni/Translations
Isabelle-Béatrice Marcherat,
Martyn J. Anderson

Abonnements/Abbonamenti
Subscriptions
SAM M.D.O.
31, avenue Princesse Grace
MC 98000 Monaco
tel. +377 92 16 51 54
fax +377 97 97 19 75
arcaninternational@groupep.mc
www.arcadata.com

Distribution internationale dans les librairies
Distribuzione internazionale nelle librerie
International Distribution for bookshops
A.I.E. - Agenzia Italiana di Esportazione Srl
Via Manzoni, 12
20089 Rozzano (MI), Italy
tel. +39 02 57 53 911
fax +39 02 57 51 26 06
info@aie-mag.com

Impression/Stampa/Printed by
Ingraphic srl
Via Giulio Natta, 21
24060 Casazza (BG)
Italia